



CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 7 gennaio 2004 (15.01)
(OR. FR)

16382/03

PUBLIC 11

NOTA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO
NOVEMBRE 2003

Il presente documento contiene:

- nell'**Allegato I** un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nel novembre 2003. L'estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (**Allegato II**). In esso sono inoltre indicati gli eventuali voti contrari, le astensioni, le motivazioni di voto e la regola di voto;
- nell'**Allegato III** un estratto degli altri atti ¹ adottati dal Consiglio nel novembre 2003 in cui, ove necessario, sono indicati i risultati delle votazioni, le motivazioni di voto e le dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere pubbliche.

Il presente documento è anche accessibile via Internet al seguente indirizzo: ("<http://ue.eu.int>"), rubrica "Trasparenza", "Elenco degli atti del Consiglio".

Si osservi che fanno fede soltanto i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. Gli estratti di tali processi verbali possono essere ottenuti presso il servizio Trasparenza, al seguente indirizzo: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Eccettuati alcuni atti di portata limitata come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti in base ad accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali, ecc.

NOVEMBRE 2003			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
2537^a sessione del Consiglio "Economia e finanza" del 4 novembre 2003 Regolamento del Consiglio relativo alla gestione dello sforzo di pesca per talune zone e risorse di pesca comunitarie che modifica il regolamento (CE) n. 2847/93 e che abroga i regolamenti (CE) n. 685/95 e (CE) n. 2027/95 Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 577/98 del Consiglio relativo all'organizzazione di un'indagine per campione sulle forze di lavoro nella Comunità, e in particolare l'elenco delle caratteristiche dell'indagine Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla protezione dei pedoni e degli altri utenti della strada vulnerabili prima e in caso di urto con un veicolo a motore e che modifica la direttiva 70/156/CEE del Consiglio	13679/03 + COR 1 (en) + COR 2 (es) PE-CONS 3672/03 PE-CONS 3660/03 + COR 1	205/03, 206/03, 207/03, 208/03, 209/03, 210/03, 211/03, 212/03, 213/03	Contrarie IRL, E Astenuta B Maggioranza qualificata Maggioranza qualificata Maggioranza qualificata

NOVEMBRE 2003			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
2538^a sessione del Consiglio "Giustizia e affari interni" del 6 novembre 2003 Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 2001/25/CE concernente i requisiti minimi di formazione per la gente di mare Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al monitoraggio delle foreste e delle interazioni ambientali nella comunità (forest focus)	PE-CONS 3668/03 + COR 1 (fi) PE-CONS 3681/03	 214/03, 215/03, 216/03 217/03	Maggioranza qualificata Contraria S Maggioranza qualificata Astenuta UK Maggioranza qualificata Maggioranza qualificata
2542^a sessione del Consiglio "Agricoltura e pesca" del 17 novembre 2003 Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CEE) n. 1907/90 relativo a talune norme di commercializzazione applicabili alle uova Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento n. 79/65/CEE, relativo all'istituzione di una rete d'informazione contabile agricola sui redditi e sull'economia delle aziende agricole nella Comunità economica europea	14070/03 + COR 1 (fi) 13858/03		

NOVEMBRE 2003			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 96/16/CE del Consiglio relativa alle indagini statistiche da effettuare nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari	PE-CONS 3663/03		Maggioranza qualificata
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo ai conti economici dell'agricoltura nella Comunità	PE-CONS 3664/03 + COR 1 (fr,en,sv) + COR 2		Maggioranza qualificata
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla produzione di statistiche comunitarie annuali sull'industria dell'acciaio per gli anni di riferimento 2003-2009	PE-CONS 3667/03 + COR 1 (de)		Maggioranza qualificata
2545ª sessione del Consiglio "Istruzione, gioventù e cultura" del 24 et 25 novembre 2003			
Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un programma per il miglioramento della qualità nell'istruzione superiore e la promozione della comprensione interculturale mediante la cooperazione con i paesi terzi (Erasmus Mundus) (2004-2008)	Cfr. docc. 15138/03 PE-CONS 3682/03	218/03	Maggioranza qualificata

NOVEMBRE 2003			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio recante adozione di un programma pluriennale (2004-2006) per l'effettiva integrazione delle tecnologie dell'informazione e delle comunicazioni (TIC) nei sistemi di istruzione e formazione in Europa (programma e-learning)	Cfr. docc. 15139/03 PE-CONS 3683/03	219/03	Maggioranza qualificata
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)	PE-CONS 3671/03 + COR 1 (de) + COR 2 (pt)		Maggioranza qualificata
2546^a sessione del Consiglio "Economia e finanza" del 25 novembre 2003			
Decisione del Consiglio che modifica la decisione 97/510/CE del Consiglio che autorizza l'Irlanda ad applicare una misura di deroga all'articolo 21 della sesta direttiva 77/388/CEE in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra d'affari	14093/03 + COR 1 (fi)		Unanimità
Direttiva del Consiglio relativa allo status dei cittadini di paesi terzi che siano soggiornanti di lungo periodo	10501/1/03 REV 1	220/03, 221/03	Unanimità

NOVEMBRE 2003			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
Direttiva del Consiglio relativa all'assistenza durante il transito nell'ambito di provvedimenti di espulsione per via aerea	10503/03 + REV 1 (el + REV 1 COR 1 (el)		Unanimità
2548^a sessione del Consiglio "Giustizia e affari interni" del 27 e 28 novembre 2003			
Decisione del Consiglio relativa a misure di controllo e sanzioni penali in relazione alle nuove droghe sintetiche 2C-I, 2C-T-2, 2C-T-7 e TMA-2	13545/03		Unanimità

NOVEMBRE 2003			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
Regolamento del Consiglio relativo alla competenza, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia matrimoniale e in materia di responsabilità genitoriale, che abroga il regolamento (CE) n. 1347/2000	12513/1/03 REV 1 + COR 1 (en) + COR 2 (de) + COR 3 + COR 4 (nl) + COR 5 (en) + COR 6 (nl) + COR 7 (en,fr,de,it,da,es,pt,fi) + COR 8 (fi) + COR 9 (it) + COR 10 (it) + ADD 1 + REV 2 (el) + REV 2 COR 1 (el) + REV 2 ADD 1 (el) + REV 3 (sv) + REV 3 COR 1 (sv)		Unanimità

DICHIARAZIONE 205/03**Dichiarazione della Commissione****Articolo 1**

"Per garantire che lo sforzo di pesca relativo alla pesca di cappelletti, granchi e grasse nelle zone CIEM VIII e VIIe sia gestito in modo appropriato, la Commissione proporrà un piano di gestione di tali stock conformemente all'articolo 6 del regolamento (CE) n. 2371/2002 del Consiglio.

Per garantire l'applicazione provvisoria del piano suddetto a decorrere dal 1° gennaio 2004, la Commissione introdurrà disposizioni sulla limitazione dello sforzo di pesca di tali stock nella proposta relativa al TAC e ai contingenti per il 2004."

DICHIARAZIONE 206/03**Dichiarazione del Consiglio e Commissione****Articolo 3**

"Allorché le disposizioni di cui all'articolo 3 consentono a taluni pescherecci di accedere ad acque dalle quali essi erano in precedenza esclusi, la Commissione e gli Stati membri interessati sorvegliano attentamente le attività di pesca nella zona in questione onde assicurare che esse siano compatibili con le misure di conservazione delle risorse di pesca già in vigore."

DICHIARAZIONE 207/03**Dichiarazione della Commissione****Articolo 3**

"La pesca delle specie demersali di cui agli articoli 3 e 6 comprende la pesca con reti a strascico di scampi e gamberetti."

DICHIARAZIONE 208/03

Dichiarazione della Commissione

Articolo 5

"Per integrare le restrizioni all'accesso stabilite nell'articolo 5, paragrafo 1 ed evitare di danneggiare gli ecosistemi sensibili delle montagne sottomarine nelle acque situate nel raggio di almeno 200 miglia dalle isole Azzorre, Madera e le Canarie, la Commissione intende presentare prossimamente al Consiglio un emendamento al regolamento (CE) n. 850/98 del Consiglio inteso a proibire la pesca con reti da traino nelle acque sopra menzionate circostanti le Azzorre, Madera e le Canarie."

DICHIARAZIONE 209/03

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione

Articolo 5

"Le disposizioni concernenti le regioni ultraperiferiche nel presente regolamento non pregiudicano le misure da adottare in una fase successiva riguardo ai dipartimenti francesi d'oltremare. La Commissione intende presentare una proposta sulla questione nel corso del 2004."

DICHIARAZIONE 210/03

Dichiarazione della Commissione

Articolo 5

"Nell'applicare le norme relative al disposto dell'articolo 5, paragrafo 1, la Commissione includerà tra i pescherecci comunitari che hanno tradizionalmente pescato nelle acque delle regioni ultraperiferiche quei pescherecci che operano conformemente agli accordi esistenti tra gli Stati membri."

DICHIARAZIONE 211/03

Dichiarazione della Commissione

Articolo 11

"Al momento dell'elaborazione della proposta di cui all'articolo 11, paragrafo 1, la Commissione garantirà che tutti gli Stati membri interessati siano pienamente informati e consultati sui livelli massimi dello sforzo di pesca proposti per gli altri Stati membri."

DICHIARAZIONE 212/03

Dichiarazione della Commissione

Articolo 12

"Nei casi in cui alla Commissione viene richiesto di autorizzare un aumento dello sforzo di pesca massimo per uno Stato membro in una particolare zona o divisione al fine di consentirgli la pesca di specie non regolamentate, affinché la Commissione possa accogliere la richiesta si deve dimostrare che ciò non comporterà un aumento delle catture accessorie di specie regolamentate per le quali gli Stati membri non hanno più contingenti."

DICHIARAZIONE 213/03

Dichiarazione della delegazione spagnola

"In relazione all'adozione da parte del Consiglio del regolamento relativo allo sforzo di pesca nelle acque occidentali, la delegazione spagnola dichiara quanto segue:

1. La Spagna ribadisce che, come confermato dal Servizio giuridico del Consiglio dell'Unione europea, le disposizioni di cui ai regolamenti nn. 685/95 e 2027/95 relative all'adeguamento delle norme del periodo transitorio ai fini della piena integrazione della Spagna nella politica comune della pesca hanno cessato di avere effetto a decorrere dal 1° gennaio 2003. Ciò non è inficiato dalla data di abrogazione di detti regolamenti espressamente prevista all'articolo 15, paragrafo 1 del regolamento del Consiglio relativo alla gestione dello sforzo di pesca per talune zone e risorse di pesca comunitarie e recante modifica del regolamento (CEE) n. 2847/93.
2. Secondo la Spagna, il periodo di riferimento 1998-2002, utilizzato agli articoli 3 e 6 del regolamento per valutare lo sforzo esercitato dalle diverse flotte pescherecce e determinare così il limite dello sforzo che potrà esercitare ciascuno Stato membro in futuro, corrisponde a un periodo in cui si applicavano restrizioni discriminatorie allo sforzo di pesca per quanto riguarda la flotta spagnola, derivanti dal regime transitorio.
3. La Spagna ritiene che le misure specifiche adottate per la zona definita all'articolo 6 del regolamento siano inadeguate dal punto di vista tecnico e ingiustificate, in quanto implicano un trattamento differenziato per taluni Stati membri per motivi non oggettivi e potrebbero costituire una discriminazione legata alla nazionalità.
4. La Spagna si riserva di adire la Corte di giustizia per tutelare i suoi diritti."

DICHIARAZIONE 214/03

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione prende atto dell'accordo raggiunto dal Parlamento europeo e dal Consiglio in seconda lettura sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al monitoraggio delle foreste e delle interazioni ambientali nella Comunità (Forest Focus).

La Commissione deve tuttavia ricordare i termini della dichiarazione da essa rilasciata al momento dell'adozione della posizione comune

La Commissione prende atto che il regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio prevede una procedura di regolamentazione per quanto concerne le misure di attuazione definite nella proposta, invece della procedura di gestione proposta dalla Commissione.

Alla luce della sentenza della Corte di giustizia del 21 gennaio 2003 in relazione al regolamento (CE) n. 1655/2000 riguardante lo strumento finanziario per l'ambiente (LIFE), la Commissione insiste sull'importanza di applicare i criteri di cui all'articolo 2 della decisione n. 468/99/CE del Consiglio, del 28 giugno 1999, recante modalità per l'esercizio delle competenze di esecuzione conferite alla Commissione.

Secondo la Commissione, dato che le misure definite nella proposta riguardano l'attuazione di programmi che hanno rilevanti implicazioni di bilancio, esse dovrebbero essere adottate secondo la procedura di gestione. Si tratta di misure specifiche al programma, che non hanno pertanto portata generale, né sono intese ad applicare, adattare o aggiornare le disposizioni dello strumento. Per tali motivi, la Commissione non ritiene appropriata la procedura di regolamentazione.

Conformemente alla summenzionata sentenza della Corte di giustizia, le scelte di procedura che si discostano dai criteri indicativi di cui all'articolo 2 della decisione del Consiglio recante modalità per l'esercizio delle competenze di esecuzione conferite alla Commissione devono essere chiaramente motivate.

La Commissione ritiene che in questo caso il testo del considerando relativo al ricorso alla procedura di comitato non motivi sufficientemente la scelta di discostarsi dai criteri enunciati nella decisione del Consiglio.

La Commissione si riserva pertanto il diritto di ricorrere agli strumenti giuridici a sua disposizione.

DICHIARAZIONE 215/03

Dichiarazione delle delegazioni finlandese e belga

"La Finlandia e il Belgio rammentano che l'obiettivo del regolamento Forest Focus è il monitoraggio delle foreste e delle loro interazioni ambientali. Le misure di prevenzione degli incendi boschivi possono fruire di un sostegno a titolo del regolamento (CE) n. 1257/99.

La posizione della Finlandia e del Belgio è che le misure di prevenzione degli incendi boschivi debbano essere finanziate soltanto mediante un unico strumento. La Finlandia e il Belgio sono pertanto del parere che dopo il 31 dicembre 2006 le misure di prevenzione degli incendi boschivi debbano essere finanziate non a titolo del regolamento Forest Focus, bensì, ad esempio, tramite il regolamento (CE) n. 1257/99."

DICHIARAZIONE 216/03

Dichiarazione della delegazione svedese

"La Svezia è un paese che ha un importante settore forestale. Come chiarito in una dichiarazione all'atto dell'adozione della posizione comune, la Svezia ha seri problemi di principio con il regolamento proposto. In uno spirito di compromesso essa aveva tuttavia deciso di votare a favore della posizione comune. Purtroppo i negoziati con il Parlamento europeo sono sfociati in un compromesso che va ancora più lontano nella direzione sbagliata. Nella sua versione attuale la proposta, a giudizio della Svezia, non risponde sufficientemente all'intenzione iniziale di separare le misure di monitoraggio da quelle preventive. In particolare per quanto riguarda le misure di prevenzione degli incendi boschivi, la Svezia non è contraria a misure comunitarie, ma reputa che lo strumento giuridico appropriato da applicare sia il vigente regolamento (CE) n. 1257/99. Per questi motivi la Svezia vota contro il compromesso con il Parlamento europeo."

DICHIARAZIONE 217/03

Dichiarazione della delegazione britannica

"Il Regno Unito non ritiene di poter appoggiare la proposta secondo cui tutte le uova commercializzate nei mercati pubblici locali devono recare una stampigliatura. La Commissione non ha presentato alcuna prova circa l'effettivo sussistere di un problema di sicurezza alimentare o di applicazione che debba essere affrontato. La proposta rischia pertanto di gravare con ulteriori oneri inutili sui piccoli produttori. Sarebbe stata più appropriata una disposizione facoltativa, che consentisse agli Stati membri preoccupati della situazione esistente nei mercati locali di prendere le misure necessarie."

DICHIARAZIONE 218/03

Dichiarazione del Consiglio

"Ricordando la dichiarazione comune del Consiglio e del Parlamento (Ecofin del 16 luglio 2003, doc. 11183/03) relativa all'adeguamento, a seguito dell'allargamento, degli importi di riferimento negli atti di base adottati congiuntamente con il Parlamento, il Consiglio dichiara che, per quanto riguarda i programmi "Erasmus Mundus" e "eLearning", le condizioni previste dalla suddetta dichiarazione comune sono soddisfatte."

DICHIARAZIONE 219/03

Dichiarazione del Consiglio

"Ricordando la dichiarazione comune del Consiglio e del Parlamento (Ecofin del 16 luglio 2003, doc. 11183/03) relativa all'adeguamento, a seguito dell'allargamento, degli importi di riferimento negli atti di base adottati congiuntamente con il Parlamento, il Consiglio dichiara che, per quanto riguarda i programmi "Erasmus Mundus" e "eLearning", le condizioni previste dalla suddetta dichiarazione comune sono soddisfatte."

DICHIARAZIONE 220/03

Dichiarazione del Consiglio

Articolo 3

"Il Consiglio accoglie con favore l'impegno assunto dalla Commissione di presentare entro un anno, ed eventualmente entro la fine del 2003, una proposta di direttiva relativa all'estensione dello status di soggiornante di lungo periodo ai rifugiati e alle persone che beneficiano di protezione sussidiaria, tenuto conto dei risultati dello studio sul trasferimento della protezione."

DICHIARAZIONE 221/03

Dichiarazione del Consiglio

Articolo 6

"Nel concetto di ordine pubblico e di sicurezza pubblica rientrano pure casi in cui un cittadino di un paese terzo faccia parte di un'organizzazione che sostiene il terrorismo, che sostiene una siffatta organizzazione o nutre aspirazioni estremistiche."

NOVEMBRE 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2537^a sessione del Consiglio "Economia e finanza" del 4 novembre 2003 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento e del Consiglio relativo ai detergenti Doc. 10595/03 + COR 1 (en,pt) + COR 2 (fi) + COR 3 (en,fr,de,it,es,pt,sv) + REV 1 (da) + REV 1 COR 1 (da) + REV 1 COR 2 (da) + REV 1 COR 3 (da) + REV 2 (el) + REV 2 COR 1 (el) + ADD 1 Posizione comune adottata dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica, per quanto riguarda i farmaci vegetali tradizionali, la direttiva 2001/83/CE recante un codice comunitario relativo ai medicinali per uso umano Doc. 12754/03 + ADD 1 2539^a sessione del Consiglio "Competitività (mercato interno, industria e ricerca)" del 10 novembre 2003 Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 427/2003 relativo ad un meccanismo transitorio di salvaguardia per prodotto per le importazioni originarie della Repubblica popolare cinese Doc. 13604/03 Decisione del Consiglio che modifica la decisione 1999/70/CE relativa alla nomina dei revisori esterni delle banche centrali nazionali per quanto riguarda la nomina dei revisori esterni della Banque centrale du Luxembourg Doc. 13837/03 Risoluzione del Consiglio relativa alla comunicazione della Commissione europea: Migliorare l'attuazione delle direttive "Nuovo Approccio" Doc. 14289/03 Risoluzione del Consiglio sulla professione e la carriera dei ricercatori nello spazio europeo della ricerca (ERA) Doc. 14636/03	

NOVEMBRE 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2540ª sessione del Consiglio "Affari generali e relazioni esterne" del 17 novembre 2003 Decisione del Consiglio che proroga e modifica la decisione 1999/730/PESC che attua l'azione comune 1999/34/CE in vista di un contributo dell'Unione europea alla lotta contro l'accumulazione e la diffusione destabilizzanti di armi portatili e di armi leggere in Cambogia Doc. 14039/03 Decisione del Consiglio che proroga e modifica la decisione 2002/842/PESC concernente l'attuazione dell'azione comune 2002/589/PESC in vista di un contributo dell'Unione europea alla lotta contro l'accumulazione e la diffusione destabilizzanti di armi portatili e di armi leggere nell'Europa sudorientale Doc. 14043/03 Terza relazione annuale concernente l'attuazione dell'azione comune dell'Unione europea, del 12 luglio 2002, sul contributo dell'Unione europea alla lotta contro l'accumulazione e la diffusione destabilizzanti di armi portatili e di armi leggere (2002/589/PESC), che abroga l'azione comune 1999/34/PESC, e del programma dell'Unione europea contro il traffico illecito di armi convenzionali del giugno 1997 Doc. 13657/03 Adozione da parte del Consiglio del testo aggiornato dell'elenco comune delle attrezzature militari dell'UE Doc. 14460/1/03 REV 1 + REV 1 COR 1 Posizione comune del Consiglio sull'universalizzazione e il rafforzamento degli accordi multilaterali in materia di non proliferazione delle armi di distruzione di massa e dei relativi vettori Doc. 14310/03 Risoluzione del Consiglio per l'adozione negli Stati membri del divieto di accesso agli impianti dove si svolgono partite di calcio di rilevanza internazionale Doc. 13917/03 + COR 1 (en)	

NOVEMBRE 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo sull'applicazione di taluni atti comunitari sul territorio del Principato di Monaco Doc. 9874/03 + COR 1 (da,de,el,en,fr,it,sv) + COR 2 (pt) + COR 3 (nl) Decisione del Consiglio che istituisce una squadra incaricata di preparare la creazione dell'agenzia nel settore dello sviluppo delle capacità di difesa, della ricerca, dell'acquisizione e degli armamenti Doc. 14847/03 2542^a sessione del Consiglio "Agricoltura e pesca" del 17 novembre 2003 Decisione del Consiglio relativa all'adesione della Comunità europea alla commissione del Codex alimentarius docc. 13089/03 + COR 1 (es), 13073/03 + ADD 1 + ADD 2 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea, della convenzione n.180 del Consiglio d'Europa sull'informazione e la cooperazione giuridica in materia di servizi della società dell'informazione docc. 13912/03, 11277/03 + ADD 1 2544^a sessione del Consiglio "Economia e finanza" (Bilancio) del 24 novembre 2003 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di accordi bilaterali tra la Comunità europea e la Repubblica di Cipro, e il Governo della Repubblica di Ungheria che istituiscono una procedura d'informazione nel settore delle regolamentazioni tecniche e delle regole relative ai servizi della società dell'informazione Doc. 11722/03 + COR 1 Decisione del Consiglio che conclude la procedura di consultazione con la Repubblica centroafricana e adotta misure appropriate ai sensi dell'articolo 96 dell'accordo di Cotonou Doc. 14559/03	

NOVEMBRE 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Regolamento del Consiglio che chiude il riesame intermedio parziale delle misure antidumping applicabili alle importazioni di fluorite originaria della Repubblica popolare cinese Doc. 14158/03 Procedura scritta completata il 25 novembre 2003 Decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità in merito alla richiesta della Lituania di aderire alla convenzione sulla futura cooperazione multilaterale per la pesca nell'Atlantico nordorientale Doc. 15150/03 Allegato 2545ª sessione del Consiglio "Istruzione, gioventù e cultura" del 24 e 25 novembre 2003 Risoluzione sulla collaborazione tra le istituzioni culturali nel campo dei musei Doc. 14035/03 + COR 1 (en,da,nl) Risoluzione relativa al deposito legale di opere cinematografiche nell'Unione europea Doc. 13986/03 + COR 1 (es) Risoluzione su "Rendere la scuola un ambiente di apprendimento aperto per prevenire e contrastare la dispersione scolastica e il disagio dei giovani e favorirne l'inclusione sociale" Doc. 13985/03 Conclusioni su "Lo sviluppo del capitale umano per la coesione sociale e la competitività nella società dei saperi" Doc. 14354/03 + COR 1 + COR 2 (de) Risoluzione in materia di obiettivi comuni sulla partecipazione e informazione dei giovani Doc. 14353/03	

NOVEMBRE 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2546^a sessione del Consiglio "Economia e finanza" del 25 novembre 2003 Decisione del Consiglio che modifica la decisione 2002/882/CE intesa a concedere un'ulteriore assistenza macrofinanziaria alla Repubblica federale di Jugoslavia con riguardo ad un'ulteriore assistenza macrofinanziaria a Serbia e Montenegro Doc. 14202/03 Decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica democratica socialista dello Sri Lanka sulla riammissione delle persone in soggiorno irregolare Doc. 10642/03 + COR 1 (fi) + COR 2 + ADD 1 (fr) 2547^a sessione del Consiglio "Competitività (mercato interno, industria e ricerca)" del 26 e 27 novembre 2003 Conclusioni del Consiglio sul contributo della politica industriale alla competitività europea e risoluzione del Consiglio sulla parità di accesso e di partecipazione delle donne e degli uomini alla società dei saperi per la crescita e l'innovazione. Doc. 15472/03 Allegati 2548^a sessione del Consiglio "Giustizia e affari interni" del 27 e 28 novembre 2003 - Decisione del Consiglio che abroga il regolamento finanziario che disciplina gli aspetti di bilancio della gestione, da parte del Segretario generale del Consiglio, dei contratti stipulati dallo stesso in qualità di rappresentante di taluni Stati membri, relativi all'installazione e al funzionamento dell'"Help Desk Server" dell'unità di gestione e della rete SIRENE fase II Doc. 12138/03 - Decisione del Consiglio che abroga la decisione che autorizza il Segretario generale nel contesto dell'integrazione dell'acquis di Schengen nell'ambito dell'Unione europea ad agire in qualità di	

NOVEMBRE 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
rappresentante di taluni Stati membri al fine di stipulare contratti relativi all'installazione e al funzionamento dell'Help Desk Server dell'unità di gestione e della rete SIRENE fase II nonché a gestire tali contratti Doc. 12137/03 Atto del Consiglio che stabilisce, in base all'articolo 43, paragrafo 1 della convenzione che istituisce un ufficio europeo di polizia (Convenzione Europol), un protocollo che modifica detta convenzione Docc. 13650/03 + COR 1 (fi), 13649/03 + COR 1 (en) + ADD 1 Decisione del Consiglio che autorizza gli Stati membri che sono parti contraenti della convenzione di Parigi del 29 luglio 1960 sulla responsabilità civile nel campo dell'energia nucleare a firmare, nell'interesse della Comunità europea, il protocollo recante modifica di detta convenzione Doc. 14303/03 + COR 1 (en) Decisione del Consiglio che autorizza gli Stati membri che sono parti contraenti della convenzione di Parigi del 29 luglio 1960 sulla responsabilità civile nel campo dell'energia nucleare a ratificare, nell'interesse della Comunità europea, il protocollo recante modifica di detta convenzione o a aderirvi Doc. 14305/03 + COR 1 (en) + COR 3 (es) Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1080/2000 relativo al sostegno alla Missione ad interim delle Nazioni Unite per il Kosovo (MINUK) e all'Ufficio dell'Alto Rappresentante in Bosnia-Erzegovina (OHR) Doc. 12894/03 Decisione del Consiglio concernente la firma, a nome della Comunità, e l'applicazione provvisoria dell'accordo in forma di scambio di lettere relativo alla proroga del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo tra la Comunità economica europea e la Repubblica della Costa d'Avorio sulla pesca al largo della Costa d'Avorio per il periodo dal 1° luglio 2003 al 30 giugno 2004 Doc. 13950/03	